



Cov Lus Nug Uas Nquag Nug (Frequently Asked Question, FAQ) Txog Daim Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg *(Hloov Kho Dua Tshiab 04-03-2023)*

Thaum Lub Plaub Hlis 3, 2023, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) yuav tsis muaj cov cai tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau txhua qho chaw mus ntxiv lawm.

Hauv qab no yog cov lus teb rau cov lus nug uas nquag nug (frequently asked questions, FAQ) txog Xeev Oregon Cov Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rules, OAR) ntsig txog kev rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg los tiv thaiv kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab lwm yam kab mob vais lav (virus) raws txoj hlab ua pa thiab suav nrog cov lus pom zoo thuav dav ntawm kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg. Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai [333-019-1011](https://www.oregon.gov/oha/ohahp/COVID-19/Pages/FAQ.aspx), Cov Cai Tseev Kom Rau Daim Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg los Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Nyob Rau hauv Cov Chaw Saib Xyuas Kho Mob; Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai [333-019-1015](https://www.oregon.gov/oha/ohahp/COVID-19/Pages/FAQ.aspx), Cov Cai Tseev Kom Rau Daim Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg Nyob Rau hauv Cov Tsev Kawm Ntawv thiab Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai [333-019-1025](https://www.oregon.gov/oha/ohahp/COVID-19/Pages/FAQ.aspx), Cov Cai Tseev Kom Rau Daim Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg rau Cov Chaw Sab Hauv Tsev tam sim no raug thim tawm lawm thiab yuav tsis siv tau mus ntxiv lawm. Mus saib tau rau ntaw Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) [nplooj vas sab \(webpage\) kev nyab xeeb ntawm daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg](https://www.oregon.gov/oha/ohahp/COVID-19/Pages/FAQ.aspx) kom paub ntau ntxiv thiab txhawm rau saib cov lus txib kom thim cov cai tawm. Tej zaum lo lus nug uas nquag nug (frequently asked question, FAQ) no kuj yuav raug kho dua tshiab yam sib quas ua ntu zus.

Q: Qhov kev cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv cov chaw kho mob puas tau raug tshem tawm nyob rau Lub Plaub Hlis Ntuj 3, 2023 no?

Tau, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) txoj cai tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg hauv cov chaw saib xyuas kho mob tau raug tshem tawm nyob rau thaum Lub Plaub Hlis Ntuj

3 lawm. Cov chaw saib xyuas kho mob kuj tseem tuaj yeem tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv rau cov kws kho mob, cov neeg ua hauj lwm, cov neeg mob, thiab cov tuaj saib tau. Cov kws kho mob kuj tseem tuaj yeem raug tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg mus txuas ntxiv raws li tsoom fvv txoj cai lij choj. Cov kws kho mob thiab cov neeg ua hauj lwm yuav tsum kuaj xyuas nrog lawv cov tswv num kom nkag siab txog cov cai tseev kom ua uas siv tau rau txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

Q: Vim li cas Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) ho tshem txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv cov chaw kho mob? Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) puas txheeb xam txog cov kev txhawj xeeb ntawm cov neeg muaj kev pheej hmoo raug tau rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas mob loj dua?

Qhov kev txiav txim siab los thim lub xeev txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm rau cov neeg ua hauj lwm, cov neeg mob thiab cov neeg tuaj saib hauv cov chaw saib xyuas kho mob, pib siv tau txij li Lub Plaub Hlis 3, tau txais kev koom tes pab los ntawm tus kws paub zoo rau tej suam uas saib xyuas txog qhov teeb meem mob nkeeg thiab raws li qhov xwm txheej kev kis tus kab mob tam sim no hauv lub xeev, uas nws muaj qis heev txog qhov txaus los tso cai rau kev tsis tas tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv lawm nyob rau hauv cov chaw saib xyuas kho mob. Peb tso siab rau peb cov chaw saib xyuas kho mob kom los ua raws li cov lus qhia kev tiv thaiv thiab kev tswj xyuas kab mob raws li qhov tsim nyog thiab ua raws li cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm lub xeev thiab tsoom fvv thaum uas cov cai no siv tau rau.

Txooj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg kuj tseem yog ib txoj hauv kev uas ua hauj lwm tau zoo los txo kev sib kis ntawm tus kab mob vais lav (virus) rau txoj hlab ua pa. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txhawb kom tib neeg rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau txhua qhov chaw, suav nrog rau cov chaw saib xyuas kho mob yog tias lawv muaj mob, muaj kev pheej hmoo siab rau kev mob hnyav (los sis nyob nrog ib tug neeg twg uas muaj kev pheej hmoo siab), los sis txhua lub sijhawm uas rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav ua rau lawv hnov xis nyob tuaj dua qub.

Q: Thaum twg Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) thiaj li tshem cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm hauv cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw pej xeeb nyob coob sab hauv tsev?

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) twb tau tshem cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw muaj zej tsoom nyob coob sab hauv tsev nyob rau Lub Peb Hlis Ntuj 12, 2022 lawm. Tib neeg tuaj yeem rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv hauv cov chaw

muaj zej tsoom nyob coob thiab hauv cov chaw ua hauj lwm. Cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv kuj tseem mob siab hlo qhia kom cov neeg uas muaj kev pheej hmoo siab rau cov kab mob hanyav, los sis cov neeg uas muab kev tu saib xyuas rau los sis nyob nrog rau ib tug neeg uas muaj kev pheej hmoo siab rau cov kab mob hanyav los rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv thaum nyob rau hauv cov chaw uas muaj zej tsoom nyob coob, tshwj xeeb yog nyob rau ntawm cov zej zos uas keev muaj tus qib kev sib kis kab mob siab.

Q: Thaum txiav txim siab tshem kab ntsiab lus ntawm cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm lawm, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) puas yog tsuas txheeb saib cov neeg mob thiab cov kev pw kho hauv tsev nyob rau feem ntau nkaus xwb los sis Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) puas ua zoo xav txog lub nra ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab cov txiaj ntsig fab kev noj qab haus huv yam tsis sib txig sib luag rau cov zej zos raug teeb meem yooj yim thiab cov cheeb tsam zej zos uas muaj ntau haiv neeg nyob?

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau coj mus teev tseg rau ntau yam txuam thawj tseeb thaum txiav txim siab los tshem txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm ntawm cov chaw kho mob. Raws li txoj cai tswj hwm 333-019-1011, uas tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau cov chaw kho mob, Tus Neeg Dhia Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Lub Xeev thiab Tus Thawj Coj Saib Xyuas Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeev hauv Xeev Oregon yuav tsum, thiab yuav tau, muab teev tseg rau yam tsawg kawg yog raws li ntawm cov ntaub ntawv qhia paub hauv qab no:

- Qhov nce siab qis ntawm kev sib kis Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), raws li tau ntsuas los ntawm cov kev ntaus nqi txog kis (kaus lab nis) mob, feem pua ntawm kev muaj mob, thiab txhua lwm cov qauv ntsuas kab mob uas qhia rau paub txog kev sib kis kab mob nyob rau tam sim no los sis ua muaj feem tshwm sim tau nyob rau hauv xeev Oregon.
- Cov kev pw kho mob thiab cov kev ploj tuag uas cuam tshuam txog-Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).
- (c) Cov kev tshwm sim tsis zoo rau hauv cov cheeb tsam zej zos uas muaj ntau haiv neeg nyob ua ke thiab cov cheeb tsam zej zos uas muaj ntau hom haiv neeg ntawm fab kev noj qab haus huv uas cuam tshuam txog-Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).
- Cov lus qhia tuaj ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thav Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention) ntawm Teb Chaws Mes Kas.

- Kev faib cais ntawm cov pej xeeb neeg uas tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ib feem lawm los sis txhaj txhij txhua tag lawm.

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) nkag siab txog qhov teeb meem cuam tshuam tsis teeb tim ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tau muaj rau cov cheeb tsam zej zos uas muaj ntau haiv neeg nyob, cov cheeb tsam zej zos uas muaj ntau hom haiv neeg, cov neeg xiam oob qhab thiab Cov Pej Xeeb Hauv Lub Xeev Oregon uas yog neeg laus, thiab cov haus paus kev tsis sib txig sib luag los ntawm cov kev ntxub ntxaug cais haiv neeg thiab cov kev tsis sib txig sib luag fab tus qauv uas tau tshwm sim muaj nyob rau hauv lub xeev los ntev. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau cog lus tias yuav txuas txoj koom tes mus ntxiv nrog cov zej zos txhawm los teb cov kev txhawj xeeb txog kev noj qab haus huv ntawm pej xeeb xws li Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab txhawm rau muab cov chaw muab kev pab cuam thiab kev saib xyuas kho mob rau cov uas raug teeb meem cuam tshuam ntau tshaj plaws.

Q: Cov chaw lag luam thiab cov chaw ua hauj lwm, suav nrog rau cov chaw saib xyuas kho mob puas tuaj yeem tseev kom rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus txuas ntxiv tau?

Tau. Cov chaw lag luam thiab cov koom hau tuaj yeem nqis tes ua cov tsab cai txhawm rau los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm, cov qhua yuav khoom, cov qhua tuaj saib thiab cov neeg tuaj siv, xam nrog rau txoj kev tseev kom rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thiab txoj kev muab pov thawj txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, raws li cov lus qhia ntawm Tsab Cai Hais Txog Cov Neeg Mes Kas uas Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act) thiab Tshooj VII ntawm Tsab Cai Hais Txog Pej Xeeb Cov Cai. Ntau cov chaw lag luam thiab cov tswv num tuaj yeem xaiv los mus tsim kom muaj cov qauv cai no tau thaum uas txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg raug tshem tawm lawm. Rau cov koom haum thiab cov chaw lag luam uas xaiv los rau kev tseev kom rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thiab/los sis muab pov thawj txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pom zoo kom ua raws li nram qab no:

- Muaj tsab cai uas meej ntxaws, thiab ua ntaub ntawv sau rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg qhua uas tuaj saib
- Cob qhia cov neeg ua hauj lwm txog tsab cai ntawd thiab txoj hauv kev los cob qhia cov neeg qhua uas tuaj saib kom paub txog tsab cai ntawd
- Tso cov paib qhia uas meej ntxaws, thiab pom tseeb nyob rau ntawm cov chaw nkag thiab thoob plaws rau hauv qhov chaw ntawd
- Muab cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntxiv rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg qhua uas tuaj saib uas tsis muaj ib daim hlo li
- Muab tus qauv ua txheej txheem uas meej ntxaws, thiab ua ntaub ntawv sau txhawm rau teb cov kev tsis txaus siab

- Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau muab cov ntawv kos npe tso nyob rau ntawm [lub vas sab \(website\) no](#) hauv tshooj “kev kos npe”.

Q: Kuv puas tseem tuaj yeem rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv tau tab txawm tias kuv tus kws kho mob tsis tseev kom rau ntxiv lawm?

Tau. Cov neeg tuaj yeem rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv qhov chaw saib xyuas kho mob mus ntxiv tau txawm tias nws tsis raug tseev kom rau los ntawm tus kws kho mob lawm los xij.

Q: Kuv yog neeg muaj roj ntshav tiv thaiv nrog cev tsis zoo thiab muaj kev pheej hmoo kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas mob loj. Kuv tuaj yeem tiv thaiv kuv tus kheej tau li cas nyob rau hauv cov chaw saib xyuas kho mob yog tias cov neeg nyob ib puag ncig ntawm kuv tsis rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg?

OHA txhawb kom koj los tham nrog koj tus kws kho mob. Qee cov chaw saib xyuas kho mob kuj tseem tuaj yeem tseev kom cov neeg rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv tom qab lub xeev txoj cia tseev kom rau ntawd xaus lawm. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) kuj tseem txhawb kom txhua tus neeg uas muaj kev pheej hmoo mob hnyav los txhaj cov tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) kom yog cov tshiab tam sim no txuas ntxiv mus. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txhawb kom tib neeg rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau txhua qhov chaw, suav nrog rau cov chaw saib xyuas kho mob yog tias lawv muaj mob, muaj kev pheej hmoo siab rau kev mob hnyav (los sis nyob nrog ib tug neeg twg uas muaj kev pheej hmoo siab), los sis txhua lub sij hawm uas rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav ua rau lawv hnov xis nyob tuaj dua qub.

Phiaj Xwm Kev Nyab Xeeb thiab Kev Muaj Zog Zis (Safe and Strong) tuaj yeem pab kom nkag cuag tau rau txoj kev txhawb pab fab kev puas siab puas ntsws thiab fab siab ntsws kev xav rau koj tau nyob rau thaum lub sij hawm muaj txoj kev hloov pauv no. Txoj kev nkag cuag tau rau koj li kev pheej hmoo thiab txoj kev sib tham txog tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tuaj yeem pab koj tsim cov kev txiav txim kom tau zoo hais txog txoj hauv kev los tiv thaiv koj tus kheej. <https://www.safestrongoregon.org>.

Q: Yog tias kuv nyob nrog cov neeg laus los sis ib tus neeg muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo, kuv puas yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum kuv nyob ib ncig ntawm tus neeg ntawd?

Cov neeg muaj hnuv nyoog tshaj li 65 xyoos, cov neeg uas muaj cov zwj ceeb mob lwm yam txuam nrog thiab cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo muaj kev pheej hmoo siab heev uas yuav mob hnyav los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Kev rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg uas haum zoo ntawd pab txo txoj kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus

Viv-19 (COVID-19) tau. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txhawb kom tib neeg rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau txhua qhov chaw, suav nrog rau cov chaw saib xyuas kho mob yog tias lawv muaj mob, muaj kev pheej hmoo siab rau kev mob hnyav (los sis nyob nrog ib tug neeg twg uas muaj kev pheej hmoo siab), los sis txhua lub sij hawm uas rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav ua rau lawv hnov xis nyob tuaj dua qub.

Txoj kev sib tham txog cov kev ntsuas no yog qhov tseem ceeb tshwj xeeb heev yog tias koj nyob hauv cheeb tsam chaw uas muaj kev hloov pauv qib nruab nrab los sis qib siab. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pom zoo kom cov neeg mus saib rau ntawm [Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon \(Oregon Health Authority, OHA\) lub vas sab \(website\) hais txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\)](#) txhawm rau tshuaj xyuas cov ntaub ntawv thiab cov ntaub ntawv qhia paub hais txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tam sim no.

Q: Txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg puas raug tshem tawm nyob rau hauv cov chaw saib xyuas kho mob uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Department of Human Services)?

Cov chaw saib xyuas kho mob uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) yuav tsum tau sab laj nrog lub chaw ua hauj lwm ntawd txhawm rau txiav txim siab tias seb cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg puas tseem yuav tseev kom rau mus ntiv.

Q: Kuv yuav tuaj yeem txheeb kom pom cov lus txib kom tshem cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm tau nyob rau qhov twg?

Cov lus txib uas tshem tawm txoj cai tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau sab hauv tsev, txoj cai tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg hauv lub tsev kawm ntawv thiab txoj cai tseev kom rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg hauv qhov chaw saib xyuas kho mob no yog muaj nyob ntawm [Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon \(Oregon Health Authority, OHA\) lub vas sab \(website\) hais txog cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg](#).

Q: Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) cov lus tshaj tawm kom xaus txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg puas txhais tau tias txoj kev sib kis kab mob xaus lawm?

Tsis yog, txoj kev sib kis tseem tsis tau xaus. Txawm li cas los xij, zeeg sij hawm xwm txheej ceev ntawm txoj kev sib kis tau xaus lawm, thiab peb tab tom soj ntsuam tias seb Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas mob hnyav ntawd puas muaj tsawg tuaj vim tias peb cov pej xeem tau txais kev tiv thaiv raws cov txoj kev txhaj tshuaj thiab kis kab mob lawm.

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau cog lus tias yuav txuas txoj koom tes mus ntxiv nrog cov zej zos txhawm los teb cov kev txhawj xeeb txog kev noj qab haus huv ntawm pej xeem xws li Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab txhawm rau muab cov chaw muab kev pab cuam thiab kev saib xyuas kho mob rau cov uas raug teeb meem cuam tshuam ntau tshaj plaws. [Phiaj Xwm Kev Nyab Xeeb thiab Kev Muaj Zog Zis \(Safe and Strong\)](#) tuaj yeem pab kom nkag cuag tau rau ntau lub chaw muab kev pab cuam rau koj thiab koj lub zej zos tau nyob rau thaum lub sijhawm muaj txoj kev hloov pauv no.

Q: Kuv lub koom haum tseem tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv. Kuv yuav ua li cas yog tias ib tug neeg twg tuaj rau hauv kuv lub koom haum thiab tsis kam rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg?

Cov tswv num thiab cov chaw lag luam yuav tsum ua raws li Tsab Cai Hais Txog Cov Neeg Mes Kas uas Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act) cov lus qhia thiab Tshooj VII ntawm Tsab Cai Hais Txog Pej Xeem Cov Cai. Yog hais tias ib tus neeg xiam oob qhab tsis tuaj yeem rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, uas yog ib qho chaw yuav tsum tau rau, qhov chaw uas yog qhov chaw nyob muaj neeg coob, xws li chaw lag luam los sis chaw qhib rau pej xeem suav daws, yuav tau ua hauj lwm nrog rau tus neeg ntawv los muab kev pab cuam kom tsim nyog. Qee cov kev pab cuam uas muaj laj thawj uas keev pom muaj tas li yog:

- tsheb kab npab mus nqa khoom (curbside pic-kup) pab dawb
- muab txoj kev xa khoom dawb los sis
- muab kev teem caij raws kev hu xov tooj los sis hu vis dis aus

Tus tswv num tsis tas tseev kom muab kev tso cai rau tus neeg qhua yuav khoom, tus neeg siv khoom los sis cov neeg tuaj saib sab hauv yam tsis tas rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yog tias xav tau.

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tsis pom zoo kom cov tswv num thiab cov chaw lag luam los thov kom cov neeg xiam oob qhab muab pov thawj ntawm lawv qhov kev xiam oob qhab ntawd. Yog tias ib tus neeg twg hais tias lawv muaj kev xiam oob qhab thiab vim li ntawd thiaj tsis tuaj yeem rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tau, tus tswv num los sis cov chaw lag luam yuav tsum txheeb ua zoo xav txog qhov kev hloov pauv yam tsim nyog uas lawv tuaj yeem ua kom tau kev tso cai rau tus neeg ntawd nkag cuag tau rau cov kev pab cuam.

Yog tias ib tus neeg twg tsis muaj daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, tus tswv num los sis lub chaw lag luam tuaj yeem muab daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg rau tus neeg ntawd siv thaum nyob hauv cov thaj chaw ntawd. Yog tias ib tus neeg twg tsis muaj kev xiam oob qhab thiab xyeej tsis kam rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg raws li qhov tseev kom rau, tus tswv num los sis cov chaw lag luam tuaj yeem xyeej tsis kam muab kev pab cuam rau tus neeg ntawd.

Q: Kuv puas tau txais kev tso cai los rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg hauv qhov chaw pej xeem sab hauv mus ntxiv?

Tau. Tus neeg twg los xij uas xav rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv mus yeej muaj peev xwm rau tau kawg, muaj xam nrog rau thaum nyob rau hauv cov chaw uas muaj zej tsoom nyob coob thiab hauv cov chaw ua hauj lwm tib si. Dhau ntawd, muaj qee cov koom haum thiab cov lag luam tej zaum yeej tseem tseev kom cov tib neeg yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

Q: Kuv xav rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv mus nyob rau hauv cov chaw pej xeem nyob coob sab hauv txawm tias txoj cai tseev kom rau ntaud no raug tshem tawm lawm los xij. Daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg twg uas zoo tshaj plaws rau kuv los rau?

Hom ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas zoo tshaj plaws yog hom uas pov thaiv tau tshaj uas thaum koj tuaj yeem rau yam raug thiab xwm yeem. Daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas haum xis neeg thiab hnov zoo nyob rau ntawm koj lub ntej muag yuav tau xyuas kom paub tseeb tias seb puas muaj qhov khoob uas yuav ua rau cov iab oo dej ya los ntawm txoj hlab ua pa nkag los sis tawm tshab daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawd. Ntxiv no, daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas muaj ntau txheej ntawd zoo dua daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas muaj ib txheej xwb. Txhawm li cas los txhua cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thiab cov looj npog qhov ncauj qhov ntswg pab ua pa yeej muaj txoj kev tiv thaiv tau nyob rau qee qib lawm, cov looj npog qhov ncauj qhov ntswg pab ua pa uas haum zoo, xws li cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg N95 thiab KN95, tuaj yeem muab kev tiv thaiv tau nyob rau qib siab tshaj plaws. Txawm li cas los xij, cov hom looj npog qhov ncauj qhov ntswg pab ua pa uas nyob rau qib siab no tsuas yog siv nyob rau thaum tsim nyog xwb, xws li hauv cov tuam tsev uas muaj kev pheej hmoo siab los sis rau cov neeg uas muaj kev pheej hmoo kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas mob loj siab tuaj. Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) muaj ntaub ntawv qhia paub ntxiv nyob rau ntawm no: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/about-face-coverings.html>.

Q: Kuv tuaj yeem ua dab tsi tau yog hais tias ib tus neeg twg ua phem rau kuv ntawm txoj kev rov rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv?

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txhawb rau txhua tus neeg kom xaiv los rau daim ntaub npog ntsej muag. Txhua tus neeg yuav tsum hwm cov kev xaiv ntawm lwm tus txog kev rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg. Muaj ntau cov laj thawj sib txawv uas yog qhov vim rau qee leej neeg yuav tsum tau rau daim ntaub npog ntsej muag. Qee cov laj thawj muaj xam nrog rau qhov uas ib tug neeg twg tuaj yeem muaj kev xiam oob qhab los sis zwj ceeb fab kev kho mob uas ua rau lawv mob hnyav tau los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).

Tej zaum cov neeg uas muaj tawv nqaij sib txawv kuj yuav ntsib kev ua phem, kev coj tsis ncaj ncees, kev cais tawm los sis lwm cov kev tshwm sim tsis zoo los sis kev puas tsuaj thaum rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg los sis cov ntaub npog

ntsej muag. Qhov teeb meem zoo li no tej zaum vim los ntawm kev coj tsis ncaj ncees rau fab haiv neeg, kev ua tus qauv ua piv txwv tuag nthi, los sis kev ntsub ntxaug. Xeev Oregon tsab kev cai lij choj tsis tso cai rau muaj kev ntsub ntxaug los sis teeb meem txhaum cai lij choj uas cuam tshuam txog kev ntsub ntxaug los sis kev coj tsis ncaj ncees. Teeb meem txhaum cai lij choj uas cuam tshuam txog kev ntsub ntxaug los sis kev coj tsis ncaj ncees yog ib qho kev ua txhaum cai, xam nrog rau kev sib chww ntsig txog lub cev yam tsis txaus siab, kev ua phem rau xws li ntaus thiab cem, kev puas tsuaj ntsig txog av vaj tsev los sis cov kev hais lus hem thawj, uas raug teeb meem los ntawm lwm tus neeg txoj kev ntaus nqi:

- Haiv neeg,
- Tsos cev nqaij daim tawv,
- Kev xiam oob qhab,
- Kev ntseeg kev cai dab qhuas,
- Yug nyob lub teb chaws twg tuaj,
- Txoj kev taw qhia kom paub txog tias yog poj niam txiv neej, los sis
- Kev cim thawj txog tus kheej tias yog poj niam txiv neej.

Cov xwm txheej ntsig txog kev coj tsis ncaj ncees yog tag nrho txhua zaj lus uas cuam tshuam txog kev sib ntsub tsis sib raug zoo uas tshwm sim rau lwm tus neeg, xam nrog rau lus ntsub ntxaug, kev thum, kev ntias dag, kev cais tawm, los sis kev tsis pom zoo muab kev pab cuam rau uas cuam tshuam txog kev ntsub ntxaug, uas cuam tshuam txog lwm tus neeg txoj kev ntaus nqi txog pab pawg neeg uas tau txais kev tiv thaiv (uas tau teev npe tseg saum toj saud).

Ib tus neeg uas ntseeg tau hais tias lawv tau ntsib i bqho teeb meem txhaum cai lij choj uas cuam tshuam txog kev ntsub ntxaug los sis kev coj tsis ncaj ncees los sis xwm txheej vim los ntawm kev rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, daim nab kaj npog ntsej muag los sis daim ntaub npog ntsej muag los sis kev tsis rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, daim nab kaj npog ntsej muag los sis daim ntaub npog ntsej muag, hauv tsoom fww muaj cov chaw muab kev pab cuam los mus pab lawv. Txhawm rau hais qhia txog ib qho teeb meem txhaum cai lij choj uas cuam tshuam txog kev coj tsis ncaj ncees, hu rau feem saib xyuas kev tswj (siv thiab ua raws) txoj cai lij choj ntawm 911. Txhawm rau hais qhia txog ib qho xwm txheej uas cuam tshuam txog kev coj tsis ncaj ncees, hu rau Xeev Oregon Lub Thaw Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Ncaj Ncees (Oregon Department of Justice) ntawm 1-844-924-KEV COJ TSIS NCAJ NCEES (2427). Ntaus hu rau 711 txog rau Xeev Oregon Tus Xov Tooj Hu Dawb. Rau kev paub ntau ntiv, mus saib rau ntawm StandAgainstHate.Oregon.gov. Txhawm rau sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab raws pej xeem cov cai, mus saib rau ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm saib xyuas Cov Neeg Ua Hauj Lwm thiab Cov Tsev Tsim Ua Khoom Lag Luam (Bureau of Labor and Industries, BOLI) [lub vas sab \(website\)](#) los sis hu rau 971-673-0764.

Q: Cov lus qhia twg uas Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj los pab cov khub koom tes sib mus sib tham nrog lawv cov zej zos hais txog Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj kev txiav txim siab los tshem cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm?

Cov Pej Xeev Hauv Xeev Oregon yuav nyiam los tiv tauj rau cov neeg tsim kev txiav txim siab rau lawv cov zej zos. Qee hom ntawm cov neeg tsim kev txiav txim siab hauv xeev Oregon yog:

- Tus Thawj Kav Xeev
- Tus Kis Xeev
- Tus Neeg Sawv Cev Hauv Xeev
- Tus Kws Muab Kev Sab Laj Hauv Lub Nroog
- Tus Neeg Uas Muaj Cai Tsom Kwm Xyuas Sawv Daws Hauv Lub Zos
- Tus Tswv Cuab ntawm Pab Pawg Thawj Coj Tsev Kawm Ntawm

Txhawm rau tiv tauj rau Lwm Chaw Ua Hauj Lwm ntawm Tus Thawj Hau Tswj Kav Xeev Oregon mus saib rau ntawm <https://www.oregon.gov/gov/pages/contact-us.aspx>.

Txhawm rau tiv tauj cov neeg tsim cai lij choj hauv xeev, Cov Pej Xeev Hauv Xeev Oregon tuaj yeem nrhiav lawv tus neeg sawv cev thiab tus kis tau ntawm lub vas sab ([website](#)) no:

Lwm txoj hauv kev los nrhiav cov neeg tsim kev txiav txim siab yog siv kev tshawb fawb hauv is taws nej (internet) los nrhiav lub nroog pab pawg muab kev sab laj los sis cov tswv cuab hauv tsev kawm ntawv pawg thawj coj los sis cov neeg uas muaj cai tsom kwm xyuas sawv daws hauv lub zos.

Q: Kuv lub koom haum txum nyob rau hauv cheeb tsam zej zos yog qhov muab cov kev pab cuam uas qee tus neeg xav tau. Kuv puas tseem tuaj yeem tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg rau txhua tus neeg?

Koj tuaj yeem tseev kom koj cov neeg ua hauj lwm rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thiab tseev kom cov neeg uas tuaj rau hauv koj lub chaw pab cuam muaj cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tau, tiam sis yog tias koj tawm mus rau hauv zej zos txhawm rau muab cov kev pab cuam ntawd, koj yuav tsis tuaj yeem tseev kom cov neeg koom uas koj muab kev pab rau ntawd rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tau, tshwj tsis yog koj muaj daim ntawv cog lus txog txoj kev pab cuam ntawd nrog lawv uas teev tseg hais tias lawv yuav tsum rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum tuaj txais txoj kev pab cuam.

Q: Cov niam txiv puas muaj txoj hauv kev xaiv los kom lawv cov men yuam rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv tsev kawm txawm tias Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tsis tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg hauv tsev kawm ntxiv lawm?

Tau. Cov tub ntxhais kawm, kws qhia ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm tseem tuaj yeem xaiv los rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv thaum nyob hauv cov chaw no. Tej zaum qee lub tsev kawm ntawv yuav tseev kom cov tub ntxhais kawm, kws qhia ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg hauv cov chaw kawm ntawv qib K-12 mus ntxiv. Cov niam txiv yuav tsum tau soj ntsuam nrog lawv pab pawg tswj xyuas tsev kawm ntawv txum nyob rau ib cheeb tsam kom nkag siab seb puas tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus ntxiv nyob rau hauv lawv cov tsev kawm ntawv.

Q: Yog hais tias kuv lub nroog muaj ib txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv tsev kawm ntawv, lub chaw kho mob los sis chaw nyob sab hauv tsev tab sis lub xeev ho tsis muaj, kuv puas yuav tsum tau ua raws li lub zos cov cai tseev kom rau ntawd?

Tau. Txua tus neeg raug tseev kom los ua raws li cov tsab cai hauv zej zos uas tseev kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg mus txuas ntxiv. Cov tsab cai no tuaj yeem siv los ntawm tsoom fwm hauv nroog thiab hauv zos, tsev kawm ntawv pawg thawj koj thiab lwm cov cai los tsim kev txiav txim siab hauv zej zos.

Q: Cov neeg uas muaj kev xiam oob qhab yuav ntsib cov teeb meem dab tsi thaum muaj lwm cov neeg rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, cov nab kaj npog ntsej muag los sis cov ntaub npog ntsej muag?

Cov teeb meem uas tej zaum cov neeg uas muaj kev xiam oob qhab yuav tau ntsib yog:

- Qee cov neeg xav pom koj lub qhov ncauj txav los sis cov kev qhia tawm los ntawm lub ntsej muag txhawm rau thiaj li paub txog yam uas koj tab tom hais ntawd.
- Qee cov neeg uas muaj kev xiam oob qhab txog fab kev loj hlob los sis muaj cov kev sib txawv ntawd muaj peev xwm nyeem tsis raug los sis nkag siab yuam kev txog cov kev qhia tawm los ntawm lub ntsej muag. Tej zaum ib tus neeg kuj yuav muaj teeb meem txog kev nkag siab txog kev xav hauv lub siab los ntawm lub suab lus uas hais ib leeg. Yog hais tias koj tab tom rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, tej zaum lawv kuj tsuas pom txog cov kev taw qhia los ntawm koj ob lub qhov muag los sis cov plaub saum qaum pob muag, uas tuaj yeem ua rau muaj kev twv txog lus ntsiab mus rau qhov tsis zoo los sis kev nkag saib yuam kev txog kev xav hauv lub siab los sis lub hom phiaj ntawm tus neeg hais lus ntawd.

- Qee cov neeg uas tsis hnov lus zoo yuav nyeem lub ntsiab los ntawm ob sab di ncauj. Cov kev txav mus los ntawm lub qhov ncauj thiab cov kev qhia tawm los ntawm lub ntsej muag muaj peev xwm sib txuas lus tau txog rau ntau cov lus qhia paub thiab cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas ua rau cov neeg ntawd pom lub qhov ncauj ntawm tus neeg hais lus ntawd tsis tseeb.
- Lus piav tes yuav siv lub qhov ncauj los mus sib txuas lus txog qee cov lus thiab cov ntsiab lus. Thaum ib daim ntaub npog ntsej muag thaiv ib tus neeg twg lub qhov ncauj lawm, nws ua rau nyuaj heev rau cov neeg uas siv lus piav tes uas yuav los mus sib txuas lus tau.

Cov neeg ntiav neeg ua hauj lwm thiab cov chaw muab kev pab cuam rau zej toom sawv daws yuav tsum tau ua hauj lwm nrog ib tus neeg uas xiam oob qhab txhawm rau npaj ib qho kev pab cuam uas muaj laj thawj uas yauv tso cai rau ib tus neeg ua hauj lwm ua tau lawv txoj hauj lwm los sis tso cai rau ib tus neeg qhua los nkag cuag tau rau cov kev pab cuam. Cov neeg uas tsis kam lees ua raws li qhov kev pab cuam uas muaj laj thawj yuav tsum tau tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm saib xyuas Cov Neeg Ua Hauj Lwm thiab Cov Tsev Tsim Ua Khoom Lag Luam (Bureau of Labor and Industries, BOLI) [Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Pej Xeem Cov Cai](mailto:crdemail@boli.state.or.us) ntawm 971-673-0764 los sis crdemail@boli.state.or.us.

Q: Txij li thaum tsis tseev kom rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntxiv lawm, puas muaj lwm txoj hauv kev uas kuv yuav tuaj yeem tiv thaiv tau kuv cov neeg ua hauj lwm thiab cov tswv cuab ntawm cov pej xeem thaum lawv tuaj nyob rau hauv kuv lub chaw lag luam?

Muaj ntau lwm txoj hauv kev rau cov chaw lag luam thiab cov koom haum los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm thiab cov tswv cuab ntawm pej xeem txuas ntxiv mus:

- Tseev kom txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau cov neeg ua hauj lwm yog tias tau tso cai los ntawm txoj cai lij choj.
 - Kev txhaj tshuaj tiv thaiv tawm tsam Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tseem yog txoj hauv kev zoo tshaj plaws txuas ntxiv mus txhawm rau los tiv thaiv kev mob hnyav thiab kev mus pw hauv tsev kho mob uas yog tshwm sim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).
- Tseev kom muab cov ntaub ntawv pov thawj ntawm kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob nyob rau ntawm cov qhua tuaj siab thiab cov neeg siv khoom, tshwj xeeb tshaj yog nyob rau hauv cov chaw nyob sab hauv tsev.
- Kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txuas ntxiv mus rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov tswv cuab ntawm cov pej xeem nkag mus rau hauv cov chaw ntawd.
- Ntxiv txoj kev ntaus cua nkag tawm mus los rau hauv cov chaw nyob sab hauv, xws li qhib qhov rais rau tej chaw uas tsim nyog kom ntev li ntev tau es

kom tsis txhob muaj kev phom sij rau cov neeg ua hauj lwm los sis cov neeg qhua tuaj saib.

- Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pom zoo los txheeb xyuas [Cov Lus Muab Tswv Yim Qhia Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Zej Tsoom Sawv Daws txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\): Cov kev ua zoo txheeb xam txog huab cua sab hauv tsev rau cov chaw uas ti txog rau ntawm cov ntaub ntawv qhia paub hais txog kev txhim kho huab cua sab hauv tsev.](#)
- Nyob rau tej qhov chaw uas tuaj yeem ua tau, muab cov hauv kev xaiv rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg siv khoom kom nyob tuaj rau sab nraum zoov. Qhov no tuaj yeem suav nrog kev muab chaw zaum sab nraum zoov thiab txoj kev rhais tshem cov rooj sib tham mus rau sab nraum zoov, tsuav nws tsis tshwm sim muaj kev phom sij rau cov neeg ua hauj lwm los sis cov qhua tuaj saib xwb.
- Nce txoj kev sib nrug deb ntawm cov tib neeg ntxiv, suav nrog cov neeg ua hauj lwm thiab cov qhua tuaj saib.

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Koj tuaj yeem tau txais daim ntawv no sau ua lwm yam lus, ua ntawv loj, cov ntawv su rau neeg dig muag xuas thiab lwm hom uas koj nyiam siv. Tiv tauj rau Feem Kev Tiv Thaiv Kab Mob Nyuam Qhuav Tshwm Sim thiab Kab Mob Sib Kis ntawm 971-673-1111 los sis tus email ohd.acdp@state.or.us. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txais txhua tsab xov tooj hu tuaj ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo, los sis koj tuaj yeem ntaus hu rau 711.